

Генеральная конференция

GC(52)/16
Date: 19 September 2008

General Distribution

Russian
Original: English

Пятьдесят вторая очередная сессия

Пункт 21 предварительной повестки дня
(GC(52)/1/Add.1)

Сообщение, полученное от Постоянного представителя Израиля, касающееся просьбы о включении в повестку дня Конференции пункта, озаглавленного "Ядерный потенциал Израиля"

1. Генеральный директор получил от Постоянного представителя Израиля письмо от 18 августа 2008 года, касающееся включения в повестку дня Конференции пункта, озаглавленного "Ядерный потенциал Израиля".
2. Это письмо и приложение к нему распространяются в соответствии с просьбой, выраженной в письме.

**Текст письма от 18 августа 2008 года, направленного
Постоянным представителем Израиля**

Препровождаю текст позиции Израиля в отношении пункта предварительной повестки дня 52-й сессии Генеральной конференции в ответ на просьбу, содержащуюся в документе GC(52)/1/Add.1 от 10 июня 2008 года.

Прошу распространить настоящее письмо и приложение к нему среди всех государств - членов МАГАТЭ.

(подпись) Израэль Михаэли
Посол
Постоянный представитель при МАГАТЭ

Позиция Израиля в отношении документа GC(52)/1/Add.1 (от 18 июня 2008 года)

С точки зрения государства Израиль просьба о включении в повестку дня 52-й Генеральной конференции пункта, озаглавленного "Ядерный потенциал Израиля", является явно необоснованной и неправильной.

Включение этого дискриминационного пункта в повестку дня подрывает усилия, предпринимаемые с целью восстановления давно сформировавшегося консенсуса по резолюции "Применения гарантий МАГАТЭ на Ближнем Востоке", который был утрачен в 2006 году, в частности, из-за нежелания некоторых государств-членов поддержать согласованный "пакет" предложений по Ближнему Востоку. В то же время отказ от рассмотрения наиболее неотложных проблем в отношении распространения на Ближнем Востоке, как это вытекает из докладов Генерального директора МАГАТЭ, резолюций Совета Безопасности Организации Объединенных Наций и из резолюций Советов управляющих МАГАТЭ, совершенно определенно бросает тень на Генеральную конференцию в целом.

Следует отметить, что, хотя Израиль не делает тайны из своих принципиальных оговорок в отношении формулировок и механизмов осуществления резолюции "Применение гарантий МАГАТЭ на Ближнем Востоке", он продолжает поддерживать концепцию создания на Ближнем Востоке зоны, свободной от оружия массового уничтожения и баллистических ракет, которая могла служить важным дополнением к общим усилиям по достижению мира, безопасности и контроля над вооружениями в этом регионе.

Лучшим способом проведения Генеральной конференции будет работа без выделения Израиля в качестве отдельной страны и отказ удовлетворить просьбу о включении в повестку дня немотивированного пункта, так называемого "Израильский ядерный потенциал"